

DRINGENDE Sicherheitsmitteilung

DigitalDiagnost C50 System

Problem mit dem Gleichgewicht des Teleskopgestells

März 2023

Dieses Dokument enthält wichtige Informationen, mit denen Sie Ihr Gerät weiterhin gefahrlos und ordnungsgemäß einsetzen können.

Bitte machen Sie die folgenden Informationen auch allen anderen Mitarbeitern zugänglich, für die diese Benachrichtigung relevant ist. Es ist wichtig, dass die Bedeutung dieser Benachrichtigung verstanden wird.

Bitte bewahren Sie diesen Brief für Ihre Unterlagen auf.

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

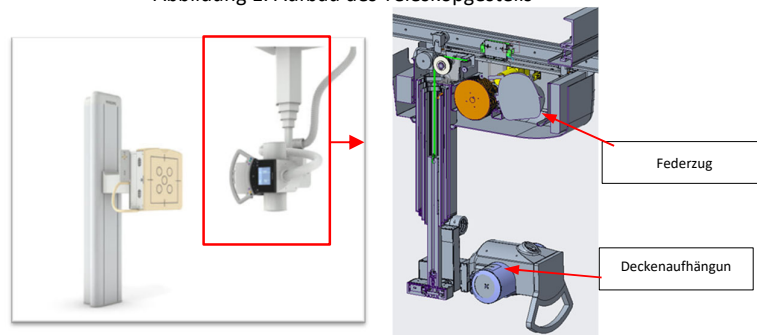
Philips hat ein Problem beim Philips DigitalDiagnost C50 System festgestellt, das ein Risiko für Patienten oder Anwender darstellen kann. Mit dieser *DRINGENDEN Sicherheitsmitteilung* möchten wir Sie über folgende Punkte informieren:

1. Worin das Problem genau besteht und unter welchen Umständen es auftreten kann

Philips hat ein Problem festgestellt, das auftreten kann, wenn bei dem DigitalDiagnost C50 System die planmäßige Wartung nicht gemäß der Beschreibung in der Gebrauchsanweisung durchgeführt wird. Wenn die planmäßige Wartung des Teleskopgestells nicht jährlich gemäß der Beschreibung in der Gebrauchsanweisung durchgeführt wird, kommt es aufgrund von normalem Verschleiß unweigerlich zu einem Abfall der Spannkraft des Federzuges im Inneren des Teleskopgestells; dadurch besteht die Möglichkeit, dass sich die Deckenaufhängung des DigitalDiagnost C50 Systems unbeabsichtigt abwärts bewegt, wenn die Stromzufuhr des Systems unterbrochen wird, wodurch es zu einer Verletzung von Patienten oder Anwendern kommen kann (siehe Abbildung 1).

Stand Dezember 2022 wurde ein (1) Fall einer körperlichen Verletzung im Zusammenhang mit diesem Problem gemeldet.

Abbildung 1. Aufbau des Teleskopgestells



2. Risiko/Gefahr, das/die mit dem Problem verbunden ist

Wenn sich die Deckenaufhängung unbeabsichtigt abwärts bewegt, kann es dazu kommen, dass sie auf Patienten oder Anwender prallt, wodurch es zu Verletzungen, wie z.B. Frakturen, Gehirnerschütterungen, Hämatomen, Quetschungen, Prellungen, Schmerzen usw. kommen kann.

3. Betroffene Produkte und Identifizieren der betroffenen Produkte

Bestimmungsgemäße Verwendung:

Das DigitalDiagnost C50 System ist für die Erzeugung von Röntgenbildern des menschlichen Körpers durch qualifizierte und geschulte Ärzte oder entsprechend qualifiziertes technisches Personal vorgesehen. Es können Aufnahmen vom sitzenden, stehenden oder liegenden Patienten in Bauch- oder Rückenlage erstellt werden. Das Gerät ist nicht für mammographische Untersuchungen vorgesehen.

Identifikation der betroffenen Systeme:

Nr.	REF
DigitalDiagnost C50 Rev. 1.1	712204
DigitalDiagnost C50 Rev. 1.0	712201

In Anhang B sind die betroffenen Modelle und Seriennummern aufgeführt. Um festzustellen, ob Ihr Produkt betroffen ist, prüfen Sie das Typenschild am System (siehe Abbildung 2).

Abbildung 2: Beispiel für Modell- und Seriennummer des DigitalDiagnost



4. Vom Kunden/Anwender zu ergreifende Maßnahmen zur Vermeidung einer Gefährdung von Patienten oder Anwendern

- Zur gefahrlosen Nutzung Ihres Systems bzw. Ihrer Systeme befolgen Sie bitte das planmäßige Wartungsprogramm im Nachtrag zur Gebrauchsanweisung in Anhang A dieser Sicherheitsmitteilung.
- Wenn die Deckenaufhängung von selbst nicht in ihrer aktuellen Position verbleibt und sich stattdessen abwärts bewegt, wenn die Stromzufuhr des Systems unterbrochen wird, wenden Sie sich zwecks einer Reparatur des Teleskopgestells an Ihren Philips Ansprechpartner.
- Diese **DRINGENDE Sicherheitsmitteilung** mit der Dokumentation Ihres Systems bzw. Ihrer Systeme ablegen.

- Das beigefügte Kundenantwortformular ausfüllen und zurücksenden, um zu bestätigen, dass diese *DRINGENDE Sicherheitsmitteilung* von den Anwendern gelesen und verstanden wurde.

5. Welche Maßnahmen von Philips geplant sind, um das Problem zu beheben

Philips informiert die Kunden in Form der vorliegenden *DRINGENDEN Sicherheitsmitteilung* und stellt einen Nachtrag zur Gebrauchsanweisung der DigitalDiagnost C50 Systeme zur Verfügung.

Die Wahrung hoher Sicherheits- und Qualitätsstandards genießt bei uns höchste Priorität. Wenn Sie weitere Informationen oder Unterstützung im Zusammenhang mit diesem Problem benötigen, wenden Sie sich bitte an Ihren Philips Ansprechpartner: **0800 80 3000**

Diese Sicherheitsmitteilung wurde bereits den zuständigen Behörden gemeldet.

Philips bedauert etwaige Unannehmlichkeiten, die durch dieses Problem entstehen.

Mit freundlichen Grüßen

Li Xin
Quality Leader
Philips Precision Diagnostics (PD) China

Anhang A Nachtrag zur Gebrauchsanweisung

Informationen zu diesem Nachtrag

Dieser Nachtrag soll zusätzliche Informationen zur Gebrauchsanweisung bereitstellen und zusammen mit der Gebrauchsanweisung verwendet werden.

Dieser Nachtrag ersetzt den Abschnitt zum planmäßigen Wartungsprogramm unter „Wartung, Reinigung und Entsorgung/Wartung/Planmäßige Wartung“.

Planmäßiges Wartungsprogramm

Um sicherzustellen, dass die Wartung in den erforderlichen Zeitabständen durchgeführt wird, hat die zuständige Einrichtung (der Inhaber des Systems) eine Anfrage bei der Einrichtung, die die Wartung durchführt, einzureichen, sodass die Wartung gemäß dem in diesem Abschnitt beschriebenen planmäßigen Wartungsprogramm durchgeführt wird.

Planmäßige Wartung darf nur durch entsprechend qualifiziertes technisches Personal durchgeführt werden und ist ausführlich in der Wartungsdokumentation beschrieben.

Philips Medical Systems bietet einen umfassenden Service für planmäßige Wartung und Reparaturen auf Abruf- oder Vertragsbasis. Detaillierte Informationen hierzu erhalten Sie von Ihrem Philips Ansprechpartner.

Maßnahme	Frequenz
Sichtprüfung des Systems und aller Unterkomponenten	Jährlich
Sichtprüfung von Abdeckungen, Griffen und Zubehör	Jährlich
Prüfung aller Bewegungsabläufe des Systems	Jährlich
Prüfung aller Kabelverbindungen an Systemschnittstellen und aller Kabelhalterungen	Jährlich
Prüfung des Notausschalters sowie der Türlampe und des Türschalters des Röntgensystems	Jährlich
Sichtprüfung der Beschriftungen	Jährlich
Prüfung der Hochspannungs-, Thermo- und Rotorkabelanschlüsse	Jährlich
Prüfung des Strahlers	Jährlich
Prüfung der Schienen und Schlitten	Jährlich
Prüfung des Teleskopgestells	Jährlich
Prüfung der Deckenschienen	Jährlich
Prüfung der Längsschlitten	Jährlich
Prüfung der Kugellager	Jährlich

Maßnahme	Frequenz
Prüfung der vertikalen Säule und der Tracking-Einheit	Jährlich
Prüfung des vertikalen Schalters	Jährlich
Prüfung der Drahtseile	Jährlich
Prüfung der Stützhalterung für die Röntgenröhre und das Bedienfeld	Jährlich
Prüfung des Kollimators	Jährlich
Prüfung des Sicherheitsschaltkreises	Jährlich
Prüfung des Zustands des Detektorakkus	Jährlich
Prüfung des Ethernet- und des Backup-Kabels	Jährlich
Prüfung des Erschütterungssensors	Jährlich
Prüfung der Streustrahlenraster und des Griffs	Jährlich
Prüfung der Fixierungen des Wandstativs	Jährlich
Prüfung der Kalibrierung der Röntgenröhre und Funktionstests des Generators	Jährlich
Sicherstellung, dass alle Erdungsdrähte angeschlossen sind	Jährlich
Prüfung der SSD ¹ /des Festplattenlaufwerks	Jährlich
Reinigung des AWS/RAM	Jährlich
Prüfung, ob die aktuellsten Service-Packs installiert sind	Jährlich
Prüfung des DFP ² (optional)	Jährlich
Funktionstest der unterbrechungsfreien Stromversorgung (USV) (optional)	Jährlich
Prüfung des USV-Ladezustands (optional)	Jährlich
Reinigung der USV (optional)	Jährlich
Durchführung eines Bildqualitätstests	Jährlich
Prüfung der elektrischen Sicherheit	Jährlich
Funktionstest des Wandstativs	Alle zwei Jahre
Prüfung der vertikalen Kette, der Führungsschienen und der Laufrollen	Alle zwei Jahre
Durchführung eines Tests auf vertikale Kollision	Alle zwei Jahre
Prüfung der Neigefunktion (optional)	Alle zwei Jahre
Prüfung der Sicherheitsschalter für die Neigefunktion (optional)	Alle zwei Jahre
Funktionstest des Tisches (TF/TH)	Alle zwei Jahre

Maßnahme	Frequenz
Prüfung der Tischbremsen	Alle zwei Jahre
Prüfung der Fixierungen des fixierten Patiententisches	Alle zwei Jahre
Funktionstest der Bremsen der Laufrastereinheit	Alle zwei Jahre
Integritätsprüfung des Kollimators	Alle drei Jahre

¹⁾Solid-State-Laufwerke

²⁾Dosisflächenprodukt

Sie müssen dafür sorgen, dass sich das planmäßige Wartungsprogramm auf dem neusten Stand befindet, bevor das Produkt bei Patienten eingesetzt wird.

Philips Medical Systems wird die erforderlichen Informationen zur Verfügung stellen, die der Unterstützung des technischen Personals bei der Reparatur jener Zubehörteile dienen soll, die durch Philips Medical Systems als reparaturbedürftig durch entsprechend qualifiziertes technisches Personal festgelegt wurden.

Wenn Sie weitere Informationen benötigen, wenden Sie sich bitte an Ihren Philips Ansprechpartner.

Die folgenden wichtigen Informationen sind eine Ergänzung zum Abschnitt „Mechanische Sicherheit“ unter „Sicherheit und Anforderungen“ in der Gebrauchsanweisung.

Warnung



Die planmäßige Wartung des Teleskopgestells muss routinemäßig jährlich durchgeführt werden. Dies ist unerlässlich für einen ausreichenden Gewichtsausgleich der Deckenaufhängung. Unzureichender Gewichtsausgleich der Deckenaufhängung kann zu unerwarteten Bewegungen der Deckenaufhängung führen, die den Patienten der Gefahrensituation aussetzen kann, zwischen der Deckenaufhängung und anderen Geräten eingeschlossen oder eingequetscht zu werden, und kann zu Verletzungen des Patienten, wie Frakturen, Gehirnerschütterungen, Hämatomen, Quetschungen, Prellungen, Schmerzen usw. führen.

Anhang B – Betroffene Seriennummern

Seriennummern für: DigitalDiagnost C50 Rev. 1.1 (Modellnummer: 712204) UDI-Regel: (01)00884838082366(21) + Seriennummer								
200005	200006	200011	200014	200015	200031	200040	200041	200046
200047	200048	200050	200058	200063	200064	200067	200068	210001
210003	210007	210008	210009	210010	210011	210016	200001	200002
200007	200009	200010	200012	200013	200017	200018	200019	200022
200023	200024	200026	200027	200028	200029	200030	200032	200033
200034	200035	200036	200037	200042	200044	200045	200049	200051
200052	200053	200055	200056	210002	210004	210005	210006	210012
210017	210018	210019	210020	210021	210022	210023	210024	210025
210026	210027	210028	210029	210030	210031	210032	210033	210035
210036	210037	210038	210039	210056	210057	210058	210059	210060
210061	210063	210064	210065	210066	210067	210068	210070	210071
210072	210073	210074	210075	220139	210077	210078	210079	210081
210082	210083	210086	210087	210089	210090	210092	210096	210098
210100	210101	210103	210104	210105	210106	210108	210109	210111
210112	210118	210119	210121	210128	210129	210132	220137	210134
210135	210136	210138	210139	210140	210141	210145	210146	210148
210149	210150	210151	210152	210154	210155	210156	210157	210158
210159	210167	210168	210169	210171	210172	210173	210174	210175
210179	210180	210181	210186	210189	210191	210192	210194	210196
210197	210198	210206	210208	210210	210211	210213	210214	210215
210216	210219	210220	210221	210222	210223	210224	210225	210226
210227	210228	210229	210230	210231	210235	210236	210237	210240
210241	210246	220001	220003	220134	220133	220015	220017	220018
220019	220021	220132	220023	220024	220025	220026	220027	220033
220034	220036	220037	220038	220039	220040	220041	220042	220043
220044	220045	220046	220047	220048	220049	220050	220051	220052
220053	220054	220055	220056	220057	220058	220059	220061	220062
220064	220066	220067	220068	220069	220070	220073	220074	220075
220131	220078	220095	220096	220097	220099	220100	220101	220102
220103	220104	220105	220106	220107	220108	220130	220113	220114
220115	220116	220117	220129	220122	220123	220126	220127	220128

Seriennummern für: DigitalDiagnost C50 Rev. 1.0 (Modellnummer: 712201)								
UDI-Regel: (01)00884838095199(21) + Seriennummer								
200005	200006	200011	200014	200015	200031	200039	200040	200041
200046	200047	200048	200050	200058	200063	200064	200067	200068
210001	210003	210007	210008	210009	210010	210011	210016	200004
200043	200054	200059	200060	200061	200062	200065	200069	200070
200073	200074	200075	200077	200078	200079	200080	200081	200082
200083	200085	200087	200089	200090	200091	200092	200093	200095
200096	200098	200099	200100	200101	200102	200103	200104	200105
200106	200107	200108	200109	200110	200112	200113	200114	200115
200116	200117	200118	200119	200120	200121	200122	200123	200124
200125	200130	200133	200134	200135	200138	200141	200144	200146
200147	210013	210014	SN160004	SN160005	SN160006	SN160007	SN160008	SN160009
SN160011	SN160012	SN160013	SN160014	SN160015	SN160016	SN170001	SN170002	SN170003
SN170004	SN170005	SN170007	SN170008	SN170009	SN170010	SN170014	SN170015	SN170016
SN170017	SN170018	SN170019	SN170020	SN170021	SN170022	SN170023	SN170024	SN170025
SN170028	SN200053	SN170030	SN170031	SN170032	SN170033	SN170034	SN170035	SN170036
SN170037	SN170038	SN170039	SN170040	SN170041	SN170042	SN170043	SN170044	SN170045
SN170046	SN170048	SN170049	SN170050	SN170052	SN170054	SN170055	SN170056	SN170057
SN170058	SN170060	SN170061	SN170062	SN170063	SN170066	SN170067	SN170068	SN170069
SN170070	SN170071	SN170072	SN170073	SN170075	SN170076	SN170078	SN170081	SN170082
SN170083	SN170084	SN170085	SN170086	SN170087	SN170088	SN170091	SN170093	SN170097
SN170104	SN170106	SN170109	SN170111	SN170112	SN170114	SN170116	SN170118	SN170128
SN170131	SN170132	SN180006	SN180007	SN180008	SN180009	SN180010	SN180011	SN180012
SN180014	SN180015	SN180016	SN180017	SN180018	SN180019	SN180020	SN180021	SN180022
SN180023	SN180024	SN180025	SN180028	SN180029	SN180030	SN180031	SN180032	SN180033
SN180034	SN180035	SN180036	SN180038	SN180039	SN180040	SN180041	SN180043	SN180044
SN180045	SN180046	SN180047	SN180048	SN180049	SN180050	SN180051	SN180052	SN180053
SN180054	SN180055	SN180056	SN180057	SN180058	SN180059	SN180060	SN180061	SN180062
SN180063	SN180064	SN180065	SN180066	SN180067	SN180068	SN180069	SN180070	SN180071
SN180072	SN180073	SN180075	SN180076	SN180077	SN180078	SN180079	SN180080	SN180081
SN180082	SN180083	SN180085	SN180086	SN180087	SN180088	SN180089	SN180090	SN180091
SN180092	SN180093	SN180094	SN180095	SN180096	SN180097	SN180098	SN180099	SN180100
SN180101	SN180102	SN180103	SN180104	SN180105	SN180106	SN180107	SN180108	SN180112
SN180113	SN180114	SN180115	SN180116	SN180117	SN180118	SN180119	SN180120	SN180121
SN180122	SN180123	SN180124	SN180125	SN180126	SN180130	SN180131	SN180133	SN180134
SN180135	SN180136	SN180137	SN180138	SN180139	SN180140	SN180141	SN180142	SN180144
SN180145	SN180146	SN180147	SN180148	SN180150	SN180151	SN180152	SN180153	SN180154
SN180156	SN180157	SN180158	SN180159	SN180160	SN180161	SN180162	SN180164	SN180165
SN180166	SN180167	SN180168	SN180169	SN180170	SN180171	SN180172	SN180173	SN180174
SN180175	SN180176	SN180177	SN180178	SN180179	SN180180	SN180184	SN180185	SN180186
SN180187	SN180188	SN180189	SN180190	SN180191	SN180195	SN180196	SN180197	SN180198
SN180199	SN180200	SN180201	SN180202	SN180203	SN180204	SN180207	SN180208	SN180210

Seriennummern für: DigitalDiagnost C50 Rev. 1.0 (Modellnummer: 712201)								
UDI-Regel: (01)00884838095199(21) + Seriennummer								
SN180214	SN190001	SN190002	SN190003	SN190004	SN190005	SN190006	SN190007	SN190008
SN190009	SN190013	SN190017	SN190019	SN190020	SN190022	SN190023	SN190024	SN190025
SN190026	SN190027	SN190028	SN190029	SN190030	SN190032	SN190033	SN190034	SN190035
SN190036	SN190037	SN190039	SN190040	SN190041	SN190042	SN190043	SN190044	SN190045
SN190046	SN190047	SN190048	SN190049	SN190050	SN190051	SN190052	SN190053	SN190054
SN190055	SN190056	SN190057	SN190058	SN190059	SN190060	SN190061	SN190063	SN190064
SN190066	SN190067	SN190068	SN190070	SN190071	SN190072	SN190073	SN190074	SN190075
SN190076	SN190077	SN190078	SN190079	SN190080	SN190081	SN190082	SN190083	SN190084
SN190085	SN190086	SN190087	SN190088	SN190089	SN190090	SN190093	SN190094	SN190095
SN190096	SN190097	SN190098	SN190099	SN190100	SN190101	SN190102	SN190103	SN190104
SN190105	SN190106	SN190107	SN190108	SN190109	SN190110	SN190111	SN190114	SN190118
SN190121	SN190122	SN190124	SN190125	SN190126	SN190127	SN190128	SN190129	SN190130
SN190131	SN190134	SN190136	SN190137	SN190138	SN190139	SN190140	SN190141	SN190142
SN190143	SN190144	SN190145	SN190146	SN190147	SN190148	SN190149	SN190150	SN190151
SN190154	SN190155	SN190156	SN190157	SN190158	SN190159	SN190160	SN190161	SN190163
SN190164	SN190165	SN190166	SN190167	SN190168	SN190169	SN190170	SN190174	SN190175
SN190176	SN190177	SN190178	SN190179	SN190180	SN190181	SN190183	SN190184	SN190185
SN190186	SN190187	SN190191	SN190193	SN190197	SN190198	SN190199	SN190200	SN190201
SN190202	SN190203	SN190205	SN190206	SN190207	SN190208	SN190209	SN190210	SN190211
SN190212	SN190213	SN190214	SN190216	SN190220	SN200008	SN200009	SN200010	SN200013
SN200016	SN200018	SN200020	SN200022	SN200023	SN200024	SN200025	SN200026	SN200027
SN200028	SN200029	SN200032	SN200034	SN200035	SN200037	SN200038	SN200044	SN200045
SN200049	SN200052	220004	220005	220076	210076			

Antwortformular zur DRINGENDEN Sicherheitsmitteilung

Betreff: Problem mit dem Gleichgewicht des Teleskopgestells beim DigitalDiagnost C50 System (Referenznummer C&R 2022-PD-DXR-106)

Anweisungen: Bitte dieses Formular ausfüllen und es zeitnah, spätestens jedoch 30 Tage nach Erhalt an Philips zurücksenden. Durch das Ausfüllen dieses Formulars bestätigen Sie, dass Sie die dringende Sicherheitsmitteilung erhalten haben, und das Problem und die erforderlichen Maßnahmen verstehen.

Kunde/Empfänger/Name der
Einrichtung: _____

Straße, Hausnummer: _____

PLZ/Ort/Bundesland/Land: _____

Vom Kunden durchzuführende Maßnahmen:

- Zur gefahrlosen Nutzung Ihres Systems bzw. Ihrer Systeme befolgen Sie bitte das planmäßige Wartungsprogramm im Nachtrag zur Gebrauchsanweisung in Anhang A dieser Sicherheitsmitteilung.
- Wenn die Deckenaufhängung von selbst nicht in ihrer aktuellen Position verbleibt und sich stattdessen abwärts bewegt, wenn die Stromzufuhr des Systems unterbrochen wird, wenden Sie sich zwecks einer Reparatur des Teleskopgestells an Ihren Philips Ansprechpartner.
- Diese *DRINGENDE Sicherheitsmitteilung* mit der Dokumentation Ihres Systems bzw. Ihrer Systeme ablegen.
- Das beigefügte Kundenantwortformular ausfüllen und zurücksenden, um zu bestätigen, dass diese *DRINGENDE Sicherheitsmitteilung* von den Anwendern gelesen und verstanden wurde.

Wir bestätigen, dass wir die beigefügte *dringende Sicherheitsmitteilung* erhalten und verstanden haben und dass die Informationen in diesem Schreiben ordnungsgemäß an alle Anwender weitergegeben wurden, die mit dem System arbeiten.

Name der ausfüllenden Person:
Unterschrift: _____

Name in Druckschrift: _____

Position: _____

Telefon: _____

E-Mail-Adresse: _____

Datum (TT/MMM/JJJJ): _____

Bitte füllen Sie das beigefügte Formular aus und senden Sie es unter **dach.cs.pmplanning.gbs@philips.com** zurück.